

JANOME

Crafting & Home Décor



Accessory kit for 9mm models

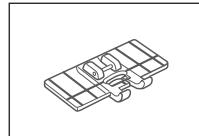
THIS KIT CONTAINS

- Border Guide Foot (FB)
- Circular Sewing Attachment (with Setscrew)
- Free Motion Couching Foot (FMC) Set
- Piping Foot (I)
- Ribbon Sewing Guide Set (Rubber Pads and Setscrews)

Border Guide Foot (FB)

The red lines on this foot ensure evenly spaced border designs.

Create original designs without the need for any markings.



Machine Settings

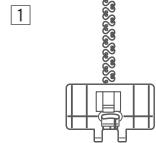
Stitch pattern: Decorative and quilting stitches with 9 mm stitch width

(See example below.)

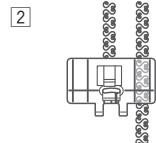
- * The spacing of the red lines is ideal for patterns with a stitch width of 9 mm.
- * Please refer to your machine's instruction manual for presser foot attachment and removal information.

To Sew

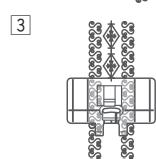
[1] Sew the first row of a pattern.



[2] Align the first row of the pattern between the right guidelines, and sew the second row.



[3] Align the two rows with the inner guidelines, and then sew the third row between them.



CAUTION:

- * Make sure to press the Lockout key when attaching and detaching the foot.
- * For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot.

Circular Sewing Attachment (with Setscrew)

The circular sewing attachment is the ideal for sewing circles using straight stitch, zigzag, decorative stitches or even lettering.

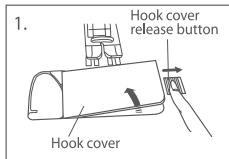
Circles up to 26 cm in diameter are stitched perfectly using this popular attachment so essential for craft and decorative work.

CAUTION:

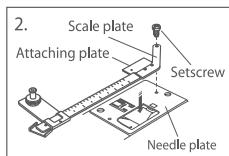
- * Make sure to press the Lockout key when attaching and detaching the attachment.
- * For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the attachment.

To Attach

1. Slide the hook cover release button to the right, and remove the hook cover.

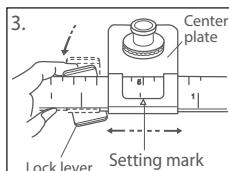


2. Insert the attaching plate in the needle plate opening and attach the scale plate to the needle plate by tightening the setscrew (included in the package) with a screwdriver (not included in the package).

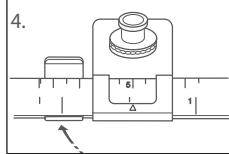


3. Push the lock lever in the direction of the arrow, and position the setting mark at the number of desired radius.

* The upper scale is indicated in centimeters and the lower scale is indicated in inches.
* The scale corresponds to a radius of the circle to be sewn using straight stitch in center needle position.



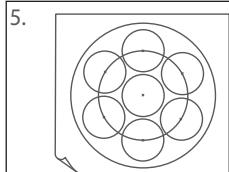
4. Secure the center plate by pushing the lock lever in the direction of arrow.



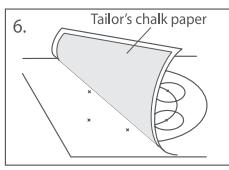
5. Draw circles on paper with a pair of compasses.

Example pattern:

Creating the combination of circles shown in the diagram.

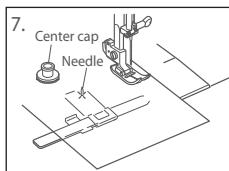


6. Mark the center of each circle in the design on the cloth using tailor's chalk paper.



7. Remove the center cap and pierce the needle in the center mark on the cloth.

* When sewing on soft cloth, attach an iron-on backing to the back of the cloth before sewing.



Machine Settings

Stitches:

Straight or zigzag decorative stitches

Foot:

Zigzag foot A or satin stitch foot F

Upper thread tension:

Auto

Needle:

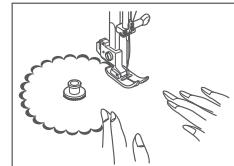
#11/75

Presser foot pressure:

Reduce the pressure slightly.

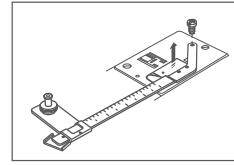
To Sew

1. Replace the center cap on the needle.
2. Sew, guiding the cloth circularly around the center cap.
3. Sew the rest of the circles following the same steps above.



To Remove

1. Remove the setscrew, and remove the attachment.
2. Replace the hook cover plate.



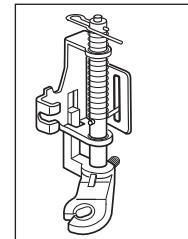
Free Motion Couching Foot (FMC) Set

Enjoy embellishing your work with cords, strips and yarns by free-motion stitching. Zigzag stitch makes it easy to sew on any line or shape precisely. Two different feet are included to match material thickness.



CAUTION:

- * Make sure to press the Lockout key when attaching and detaching the foot.
- * For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot.

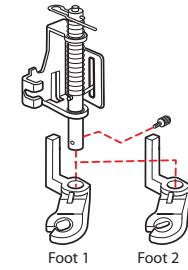


Please refer to your machine's instruction manual for presser foot attachment and removal information.

To Change the Foot

Loosen and remove the setscrew and remove the foot.

Put the other foot on the foot holder. Align the hole in the foot and threaded hole in the foot holder. Insert the setscrew into the hole and tighten it to secure the foot.



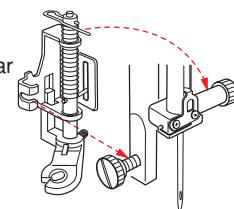
To Attach

Select the straight stitch with center needle position.

Press the Lockout key or turn the power switch off.

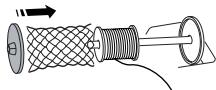
Remove the foot holder. Place the free motion couching foot on the presser bar from the rear with the pin on the needle clamp screw.

Tighten the thumbscrew firmly and turn the hand wheel to check if the needle enters in the center of the needle hole in the foot.

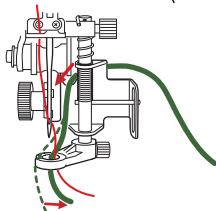


To Prepare

If you use a monofilament transparent thread, put the net on the spool of thread to prevent the thread from slipping off the spool and jamming around the spool pin.



Bring a strand of yarn to the rear of the foot. Pass the yarn between the presser bar and foot shaft, over the notch of the bracket plate.



Pull the yarn toward you and slip it into the hole in the foot through the notch on the left side of the foot. Draw the yarn and needle thread to the rear.

Machine Settings

Stitch pattern: Zigzag stitch

Stitch width: 1.5 mm or less

Feed dog: Lowered

Foot 1: for 1.5-2.0 mm thick yarn

Foot 2: for less than 1.5 mm thick yarn



CAUTION:

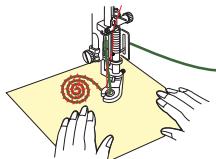
Do not set the stitch width more than 1.5 mm to avoid the needle being broken.

To Sew

Draw a design on the fabric.

Lower the needle at the starting point and then lower the foot. Sew several stitches to fasten the yarn and stop the machine. Cut the extra yarn and threads at the beginning.

Sew at a medium speed while guiding the fabric to trace the design.

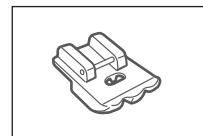


NOTES:

- * Unwind the yarn ball and splay out the yarn on a sewing table to ensure smooth feeding without tangling.
- * Test sew to check sewing results. Do not sew on hard string.

Piping Foot (I)

Make your own piping or apply ready-made piping with this foot to create a professional-looking finish on home deco projects or garments.



Machine Settings

Stitch pattern: Straight stitches (center needle position)



- * Please refer to your machine's instruction manual for presser foot attachment and removal information.

To Sew

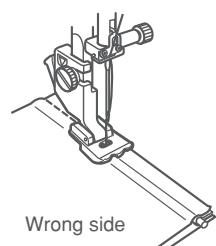
Raise the needle and the piping foot.

Insert the corded piping tape between two pieces of fabric (right sides together) and place them under the foot. Make sure the edge of the tape is aligned with the edge of the fabric.

Lower the foot so that the corded part of the tape fits in the left groove on the bottom of the foot.

Sew the fabric while guiding the piping into the left groove as shown.

- * The right groove can be used for making piping tape.



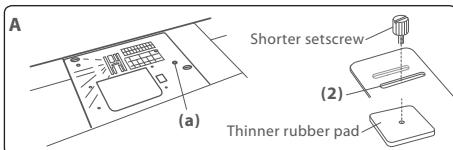
Ribbon Sewing Guide Set (Rubber Pads and Setscrews)

This attachment is used for embellishing ribbons with decorative stitches, not for attaching ribbons.

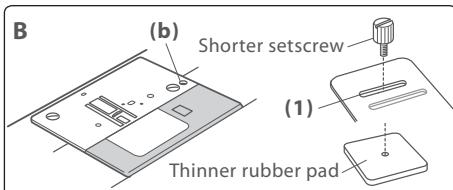
To attach

Attachment differs depending on the machine type.

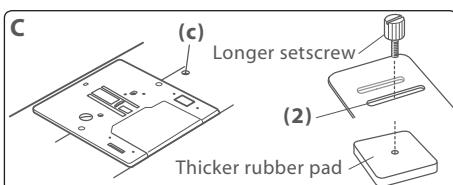
A: If the attachment hole of your machine is in the needle plate at location (a), use the shorter setscrew with the thinner rubber pad and attach the ribbon sewing guide using the longer slot (2).



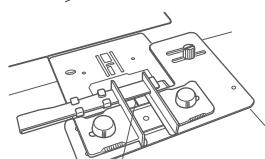
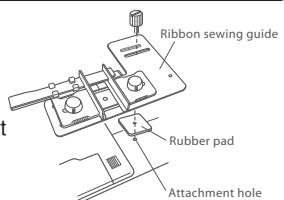
B: If the attachment hole of your machine is in the needle plate at location (b), use the shorter setscrew with the thinner rubber pad and attach the ribbon sewing guide using the shorter slot (1).



C: If the attachment hole of your machine is to the side of the needle plate at location (c), use the longer setscrew with the thicker rubber pad and attach the ribbon sewing guide using the longer slot (2).



1. Place the rubber pad on the machine matching up the hole with the attachment hole in the machine.
2. Place the ribbon sewing guide on the rubber pad matching up the slot of the guide with the hole in the rubber pad.
3. Insert the setscrew through the slot and rubber pad then into the attachment hole.
Tighten the setscrew slightly and adjust the position of the guide so the red line on the guide aligns with the center of the needle hole in the needle plate.
4. Tighten the setscrew firmly to fix the ribbon sewing guide.

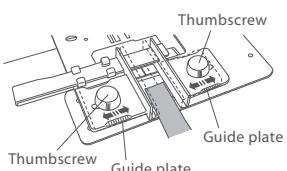


Machine Settings

Stitch: Decorative stitches

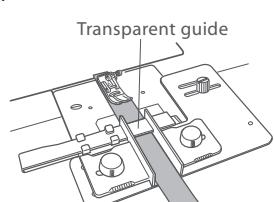
Presser foot: Zigzag foot

Thread tension: Auto or 2 - 4



To sew

1. Loosen the two thumbscrews and open the guide plates to fit the width of the ribbon. Tighten the two thumbscrews to fix the guide plates.
2. Place the ribbon between the guide plates and pass the ribbon through the transparent guide. Draw the ribbon to the underside of the presser foot.
3. Lower the needle into the ribbon. Lower the presser foot and sew at medium speed.



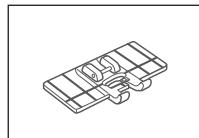
Tips and Notes

1. For ribbons up to 2.5 cm (1") wide.
2. Test sew to determine which stitch and foot are suitable for the ribbon to be sewn.
3. Fine threads and needles are recommended.
4. Leave at least a 2mm allowance at both edges when sewing narrow ribbons.
5. Iron the ribbon flat to remove wrinkles after sewing.
6. The satin stitch foot can be used for sewing ribbons 16 mm (5/8") or wider.
7. Use tear-away backing paper when sewing stretchy, soft or delicate ribbons.

Pie FB de guía de bordado

Las líneas rojas en este pie garantizan diseños de bordado espaciados a la misma distancia.

Puede crear diseños originales sin la necesidad de realizar marcas.

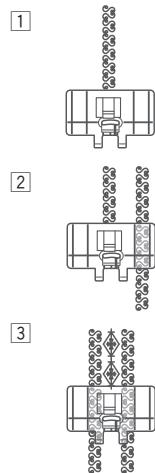


Configuración de la máquina

- * Patrón de puntada: Puntadas decorativas y de acolchado con ancho de puntada de 9 mm (Consulte el siguiente ejemplo.)
- * La separación de las líneas rojas es ideal para los patrones con la anchura de 9 mm.
- * Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre la instalación y desinstalación del pie prensatelas.

Para coser

- 1 Cosa la primera fila de un patrón.
- 2 Alinee la primera fila del patrón comprendido entre las líneas guía de la derecha y cosa la segunda fila.
- 3 Alinee las dos filas con las líneas guía internas y enseguida cosa la tercera fila entre ellas.



PRECAUCIÓN:

- * Asegúrese de presionar la tecla de Bloqueo al instalar y desinstalar el pie.
- * Para los modelos que no cuentan con una tecla de Bloqueo, apague la alimentación durante la instalación y desinstalación del pie.

Accesorio de costura circular (con el tornillo fijación)

El accesorio de costura circular es ideal para coser círculos usando puntadas rectas, puntadas en zigzag, decorativas o incluso letras.

Se pueden coser círculos de hasta 26 cm perfectamente usando este accesorio popular, esencial para manualidades y trabajo decorativo.

PRECAUCIÓN:

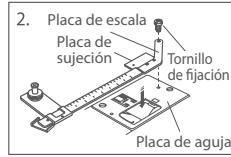
- * Asegúrese de presionar la tecla de Bloqueo al instalar y desinstalar el accesorio.
- * Para los modelos que no cuentan con una tecla de Bloqueo, apague la alimentación durante la instalación y desinstalación del accesorio.

Para instalar

- Deslice el botón de liberación de la cubierta del gancho hacia la derecha y quite la cubierta del gancho.



- Inserte la placa de sujeción en la abertura de la placa de aguja y coloque la placa de escala a la placa de aguja apretando el tornillo de fijación (incluido en el paquete) con un destornillador (no incluido en el paquete).

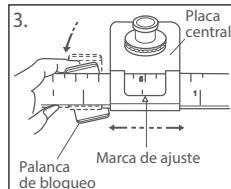


- Empuje la palanca de bloqueo en la dirección de la flecha, y coloque la marca de ajuste en el número de radio deseado.

* La escala superior se indica en centímetros y la escala inferior se indica en pulgadas.

* La escala corresponde al radio del círculo que se va a coser usando una puntada recta en la posición de la aguja central.

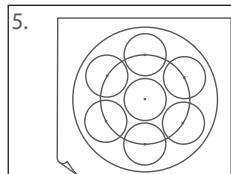
- Asegure la placa central empujando la palanca de bloqueo en la dirección de la flecha.



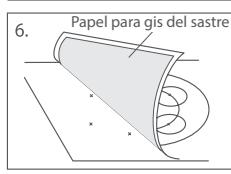
- Dibuje círculos en papel con un par de compases.

Patrón de ejemplo:

Creación de la combinación de círculos mostrada en el diagrama.

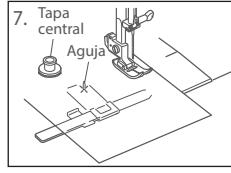


- Marque el centro de cada círculo del diseño en la tela usando papel para gis del sastre.



- Quite la tapa central y pase la aguja por la marca central de la tela.

* Cuando cosa sobre una tela suave, coloque un refuerzo termoadherente en la parte posterior de la tela antes de coser.



Configuración de la máquina

Patrón: Puntada recta o puntada decorative en zigzag

Pie prensatelas: Pie para zigzag A o pie para puntadas de realce F

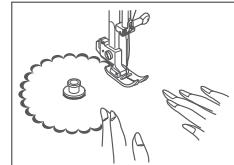
Tensión de hilo: Auto

Aguja: #11/75

Presión de pie prensatelas: Reduzca la presión ligeramente

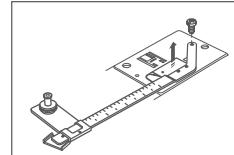
Para coser

1. Vuelva a colocar la tapa central en la aguja.
2. Cosa, guiando la tela circularmente alrededor de la tapa central.
3. Cosa el resto de círculos siguiendo los mismos pasos mencionados anteriormente.



Para quitar

1. Retire el tornillo de fijación, y retire el accesorio.
2. Vuelva a colocar la placa de la cubierta del gancho.



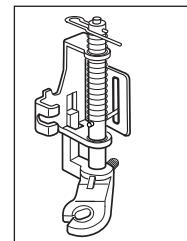
Juego de pie FMC para sobre coser de bordado libre

Disfrute embelleciendo su trabajo con cordones, cintas e hilos mediante la puntada de bordado libre.

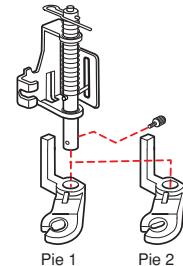
La puntada en zigzag facilita la costura en cualquier línea o forma con precisión. Se incluyen dos diferentes pies para coincidir con al grosor del material.

PRECAUCIÓN:

- * Asegúrese de presionar la tecla de Bloqueo al instalar y desinstalar el pie.
- * Para los modelos que no cuentan con una tecla de Bloqueo, apague la alimentación durante la instalación y desinstalación del pie.



Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre la instalación y desinstalación del pie prensatelas.



Para cambiar el pie

Afloje y quite el tornillo de ajuste y quite el pie.

Coloque el otro pie en el soporte de pie.

Alinee el orificio del pie y el orificio de enhebrado en el soporte del pie.

Inserte el tornillo de ajuste en el orificio y apriételo para asegurar el pie.

Para instalar

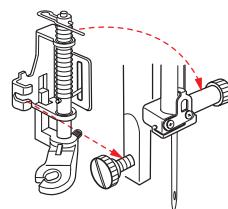
Seleccione la puntada recta con la posición de aguja central.

Presione la tecla de Bloqueo o apague el interruptor de alimentación.

Quite el soporte del pie.

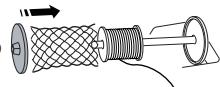
Coloque el pie para sobre coser de bordado libre en la barra prensatelas por la parte posterior con el pasador en el tornillo de la abrazadera de la aguja.

Apriete el tornillo de mariposa firmemente y gire el volante para comprobar si la aguja ingresa en el centro del orificio de la aguja en el pie.



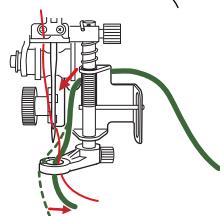
Para preparar

Si usa un hilo transparente de un filamento, coloque la red en el carrete del hilo para evitar que el hilo se resbale fuera del carrete y se atasque alrededor del pasador del carrete.



Pase una hebra de hilo hacia la parte trasera del pie.

Pase el hilo entre la barra prensatelas y el eje del pie, sobre la muesca de la placa del soporte.



Jale el hilo hacia usted y páselo por el orificio del pie a través de la muesca del lado izquierdo del pie.

Jale la hebra y el hilo de la aguja hacia la parte posterior.

Configuración de la máquina

Patrón de puntada: Puntada en zigzag

Ancho de puntada: 1.5 mm o menos

Dientes de arrastre: Descendidos

Pie 1: Para hilo con un grosor de 1.5 - 2.0 mm

Pie 2: Para hilo con un grosor menor a 1.5 mm



PRECAUCIÓN:

No ajuste el ancho de la puntada en más de 1.5 mm para evitar que se rompa la aguja.

Para coser

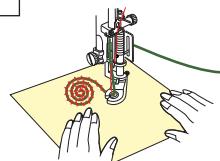
Trace un diseño en la tela.

Baje la aguja en el punto inicial y enseguida baje el pie.

Cosa varias puntadas para apretar el hilo y detenga la máquina.

Corte el hilo y las hebras extras al inicio.

Cosa a una velocidad media mientras guía la tela para darle seguimiento al diseño.



NOTAS:

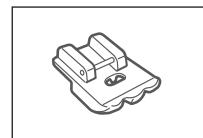
* Desenrolle la bola de hilo y extienda el hilo sobre una mesa para coser para garantizar la alimentación del hilo sin problemas y sin que se enrede.

* Realice pruebas para verificar los resultados de la costura.

No cosa sobre cordón duro.

Pie para ribetes I

Realice sus propios ribetes o aplique un ribete ya hecho con este pie para crear un acabado de apariencia profesional en proyectos de decoración de hogares o prendas.



Configuración de la máquina

Patrón de puntada: Puntadas rectas (posición de aguja central)



* Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre la instalación y desinstalación del pie prensatelas.

Para coser

Levante la aguja y el pie para ribetes.

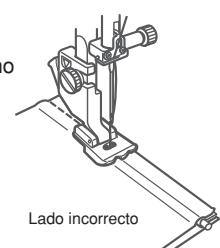
Inserte la cinta trenzada para ribetes entre dos piezas de tela (lados del derecho juntos) y colóquelas debajo del pie.

Asegúrese de que el borde de la cinta esté alineado con el borde de la tela.

Baje el pie de tal forma que la parte trenzada de la cinta se ajuste en la ranura izquierda de la parte inferior del pie.

Cosa la tela mientras guía el ribete en la ranura izquierda como se muestra.

* La ranura derecha se puede usar para realizar cinta para ribete.



Lado incorrecto

Juego de guía para coser listones (gomas y tornillos)

Este accesorio se usa para embellecer listones con puntadas decorativas, no para colocar listones.

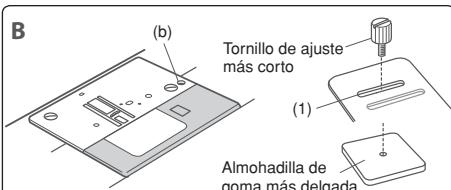
Para instalar

El accesorio difiere dependiendo del tipo de máquina.

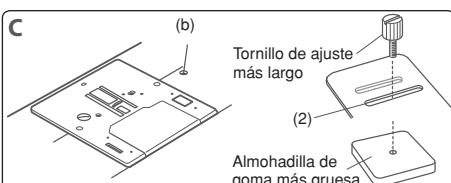
A: Si el orificio para accesorios de su máquina se encuentra en la placa de la aguja en la ubicación (a), use el tornillo de ajuste más corto con la almohadilla de goma más delgada y coloque la guía de costura de listón usando la ranura más larga (2).



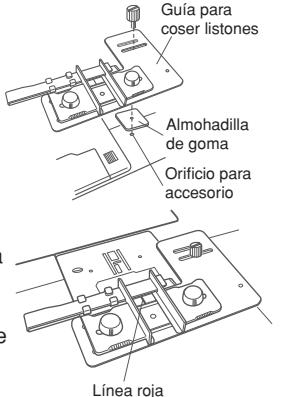
B: Si el orificio para accesorios de su máquina se encuentra en la placa de la aguja en la ubicación (b), use el tornillo de ajuste más corto con la almohadilla de goma más delgada y coloque la guía de costura de listón usando la ranura más corta (1).



C: Si el orificio para accesorios de su máquina se encuentra a un lado de la placa de la aguja en la ubicación (c), use el tornillo de ajuste más largo con la almohadilla de goma más gruesa y coloque la guía de costura de listón usando la ranura más larga (2).



1. Coloque la almohadilla de goma en la máquina alineando el orificio con el orificio del accesorio de la máquina.
2. Coloque la guía de costura de listón en la almohadilla de goma alineando la ranura de la guía con el orificio de la almohadilla de goma.
3. Inserte el tornillo de ajuste a través de la ranura y la almohadilla de goma y enseguida en el orificio para accesorios.
Apriete ligeramente el tornillo de ajuste y ajuste la posición de la guía de tal forma que la línea roja de la guía se alinee con el centro del orificio de la aguja en la placa de la aguja.
4. Apriete firmemente el tornillo de ajuste para fijar la guía de costura de listón.



Configuración de la máquina

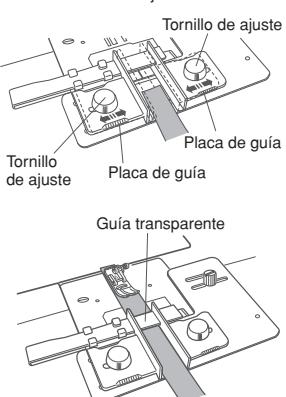
Puntada: Puntadas decorativas

Pie prensatelas: Pie para zigzag

Tensión del hilo: Automático o 2 – 4

Para coser

1. Afloje los dos tornillos de mariposa y abra las placas de guía para ajustar la anchura del listón.
Apriete los dos tornillos de ajuste para fijar las placas de guía.
2. Coloque el listón entre las placas de la guía y pase el listón a través de la guía transparente.
Trace el listón en la parte inferior del pie prensatelas.
3. Baje la aguja hasta el listón.
Baje el pie prensatelas y cosa a una velocidad media.



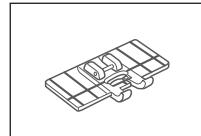
Consejos y Notas

1. Para listones de hasta 2.5 cm (1") de ancho.
2. Realice pruebas de costura para determinar qué puntada y qué pie es el adecuado para el listón que se va a coser.
3. Se recomienda el uso de hilos y agujas finos.
4. Deje al menos 2 mm de espacio entre ambos bordes cuando cosa listones angostos.
5. Planche el listón para eliminar las arrugas después de coser.
6. El pie de puntada para satín se puede usar para coser listones de 16 mm (5/8") o más anchos.
7. Use un papel de refuerzo desprendible cuando cosa listones elásticos, suaves o delicados.

Taille réelle Pied guide de bordure FB

Les lignes rouges sur ce pied assurent un espacement uniforme des motifs de bordure.

Créer des motifs originaux sans aucun repère.



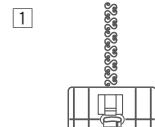
Réglages de la machine

Motif de Point: Points fantaisie et points de matelassage avec une largeur de point de 9 mm (Voir l'exemple ci-dessous.)

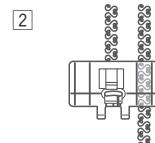
- * L'espacement des lignes rouges est idéal pour les motifs avec une largeur de point de 9 mm.
- * Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre machine pour les informations concernant la fixation et le démontage du pied-de-biche.

Pour coudre

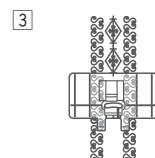
[1] Cousez la première rangée d'un motif.



[2] Alignez la première rangée du motif entre les lignes directrices appropriées, et cousez la deuxième rangée.



[3] Alignez les deux rangées avec les lignes directrices intérieures, puis cousez la troisième rangée entre elles.



AVERTISSEMENT:

- * Assurez-vous d'appuyer sur la touche de Verrouillage lorsque vous attachez et détachez le pied.
- * Pour les modèles sans touche de verrouillage, tournez le commutateur d'alimentation sur la position d'arrêt lorsque vous attachez et détachez le pied.

Fixation de l'attachement circulaire (avec vis de fixation)

L'attachement circulaire est idéal pour coudre des cercles en utilisant un point droit, zigzag, des points décoratifs ou même des lettres.

Les cercles mesurant jusqu'à 26 cm de diamètre sont parfaitement réalisés à l'aide de cet attachement populaire si essentiel pour les travaux de confection et de décoration.

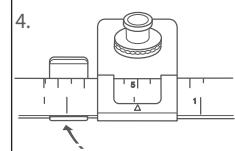
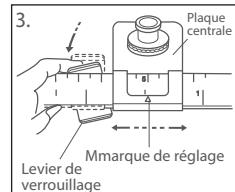
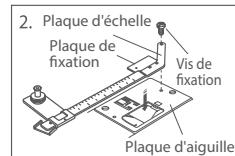
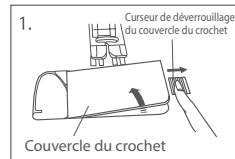


AVERTISSEMENT:

- * Assurez-vous d'appuyer sur la touche de Verrouillage lorsque vous attachez et détachez l'attachement.
- * Pour les modèles sans touche de verrouillage, tournez le commutateur d'alimentation sur la position d'arrêt lorsque vous attachez et détachez l'attachement.

Pour fixer

- Faites coulisser le curseur de déverrouillage du couvercle du crochet vers la droite, et retirez le couvercle du crochet.
- Insérez la plaque de fixation dans l'ouverture de la plaque d'aiguille et fixez la vis (inclusse dans l'emballage) avec un tournevis (non inclus dans l'emballage).
- Poussez le levier de verrouillage dans la direction de la flèche et positionnez la marque de réglage du rayon désiré.
* La partie supérieure de l'échelle est indiquée en centimètres et la partie inférieure en pouces.
* L'échelle correspond à un rayon du cercle à coudre avec le point droit en position d'aiguille centrale.
- Fixez la plaque centrale en appuyant sur le levier de verrouillage dans la direction de la flèche.

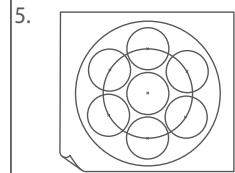


- Dessinez les cercles sur papier avec un compas.

Motif en exemple:

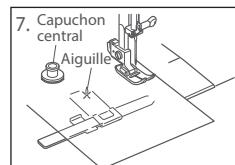
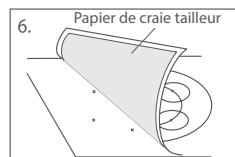
Création de la combinaison de cercles indiquée sur le schéma.

- Marquez le centre de chaque cercle dans le modèle sur le tissu avec le papier de craie tailleur.



- Retirez le capuchon central et percez avec aiguille la marque centrale sur le tissu.

- Pour coudre avec des tissus mous, fixez un stabilisateur thermocollant à l'arrière du tissu avant de coudre.

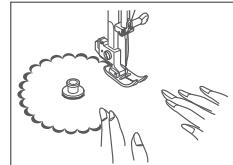


Réglages de la machine

Motif de point:	Point droit ou point zigzag décoratif
Pied de biche:	Pied zigzag A ou pied pour point passé F
Tension du fil supérieur:	Auto
Aiguille:	#11/75
Pression du pied-de-biche:	Réduisez la pression légèrement

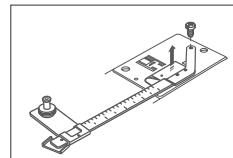
Pour coudre

1. Retirez la vis de fixation, et retirez l'attachement.
2. Cousez, tout en guidant le tissu circulairement autour du capuchon central.
3. Cousez le reste des cercles en suivant les mêmes étapes figurant ci-dessus.



Pour retirer

1. Retirez la vis de fixation, et retirez l'attachement.
2. Replacez la plaque de recouvrement du crochet.

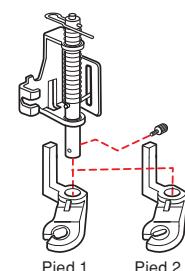
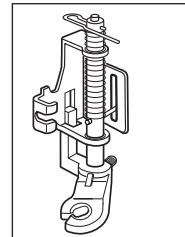


Pied pour piquer à main levée des fils couchés FMC

Prenez plaisir à embellir votre ouvrage avec des cordons, des bandes et des fils avec le point en piqué libre.

Le point zigzag facilite la couture sur n'importe quelle ligne ou forme avec précision.

Deux pieds différents sont inclus pour correspondre à l'épaisseur du matériau.



Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre machine pour les informations concernant la fixation et le démontage du pied-de-biche.

Pour changer le pied

Desserrez et retirez les vis et retirez le pied.

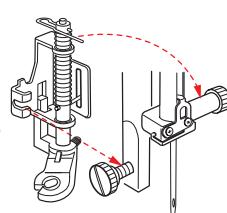
Placez l'autre pied sur le porte-pied. Alignez le trou dans le pied et le trou fileté dans le porte-pied. Insérez la vis de fixation dans le trou et serrez-la pour fixer le pied.

Pour fixer

Selectionnez le point droit avec l'aiguille en position centrale.

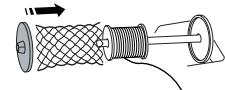
Appuyez sur la touche de verrouillage ou mettez l'interrupteur d'alimentation sur arrêt.

Retirez le porte-pied. Placez le pied de broderie sur fils couchés en piqué libre sur la barre d'appui depuis l'arrière avec la broche sur la vis du pince-aiguille. Serrez fermement la vis avec le tournevis et tournez la manette pour vérifier si l'aiguille s'introduit au centre de l'orifice de l'aiguille dans le pied.

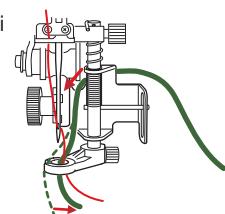


Pour préparer

Si vous utilisez un fil transparent de mono-filament, placez le filet sur la bobine de fil pour éviter que le fil ne glisse de la bobine et se coince autour de la tige porte-bobine.



Placez un brin de fil à l'arrière du pied. Faites passer le fil entre la barre d'appui et l'arbre de pied, sur l'encoche de la plaque de support.



Tirez le fil vers vous et faites-le passer dans le trou du pied à travers l'encoche sur le côté gauche du pied. Tirez le fil et le fil de l'aiguille vers l'arrière.

Réglages de la machine

Motif de Point:	Point zigzag
Largeur de point:	1,5 mm ou moins
Griffe d'entraînement:	Abaissée
Pied 1:	pour un fil de 1,5-2,0 mm d'épaisseur
Pied 2:	pour un fil de moins de 1,5 mm d'épaisseur



AVERTISSEMENT:

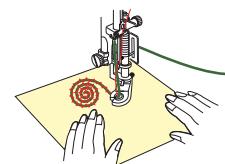
Ne réglez pas la largeur du point à plus de 1,5 mm pour éviter que l'aiguille ne se casse.

Pour coudre

Dessinez un modèle sur le tissu.

Abaissez l'aiguille au point de départ, puis abaissez le pied. Cousez plusieurs points pour fixer le fil et arrêtez la machine. Coupez l'excédent de fil et des fils au début.

Cousez à vitesse moyenne tout en guidant le tissu pour tracer le modèle.



REMARQUES:

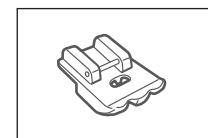
- * Déroulez le fil à billes et étendez le fil sur une table de couture pour garantir une alimentation lisse sans nœuds.
- * Faites un essai de couture pour contrôler les résultats de couture. Ne cousez pas sur une chaîne.

Pied ganseur I

Fabriquez votre propre passepoil ou appliquez un passepoil déjà préparé avec ce pied pour un créer une finition digne d'un professionnel sur vos projets de décoration d'intérieur ou sur vos vêtements.

Réglages de la machine

Motif de Point:	Points droits (aiguille en position centrale)
* Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre machine pour les informations concernant la fixation et le retrait du pied-de-biche.	



Pour coudre

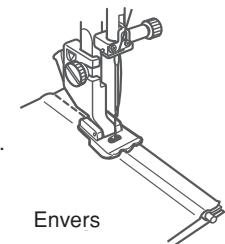
Relevez l'aiguille et le pied ganseur.

Insérez le ruban de biais gansé entre deux pièces de tissu (endroit contre endroit) et placez-les sous le pied. Veillez à ce que le bord du ruban soit aligné avec le bord du tissu.

Abaissez le pied de sorte que la partie en cordon du ruban s'insère dans la rainure gauche sous le pied.

Cousez le tissu en guidant le passepoil dans la rainure gauche, comme illustré.

* La rainure droite peut être utilisée pour faire le ruban du passepoil.



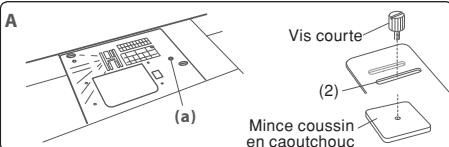
Guide de couture de ruban (coussins en caoutchouc et vis)

Cet attachement est utilisé pour embellir les rubans avec des points décoratifs, et non pour fixer les rubans.

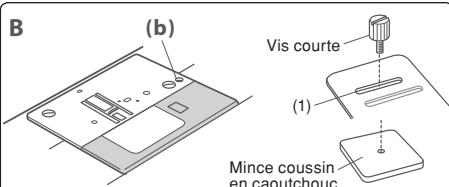
Pour fixer

La fixation diffère en fonction du type de machine.

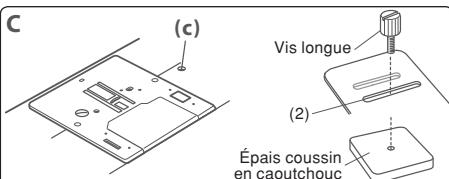
A: Si l'orifice de fixation de votre machine est sur la plaque à aiguille à l'emplacement (a), utilisez la vis de fixation plus courte avec le coussin en caoutchouc le plus fin et fixez le guide de couture de ruban avec la fente la plus longue (2).



B: Si l'orifice de fixation de votre machine est sur la plaque à aiguille à l'emplacement (b), utilisez la vis de fixation plus courte avec le coussin en caoutchouc le plus fin et fixez le guide de couture de ruban avec la fente la plus courte (1).



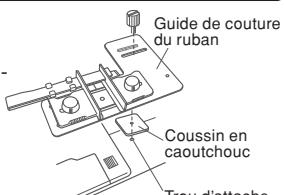
C: Si l'orifice de fixation de votre machine est sur le côté de la plaque à aiguille à l'emplacement (c), utilisez la vis de fixation plus longue avec le coussin en caoutchouc épais et fixez le guide de couture de ruban avec la fente la plus longue (2).



1. Placez le coussin en caoutchouc sur la machine en faisant correspondre l'orifice avec l'orifice de fixation dans la machine.
2. Placez le guide de couture de ruban sur le coussin en caoutchouc en faisant correspondre la fente du guide avec l'orifice du coussin en caoutchouc.
3. Insérez la vis de fixation à travers la fente et le coussin en caoutchouc puis dans l'orifice de fixation.

Serrez la vis de fixation légèrement et ajustez la position du guide de sorte que la ligne rouge sur le guide soit alignée avec le centre de l'orifice de l'aiguille dans la plaque à aiguille.

4. Serrez bien la vis de fixation pour fixer le guide de couture de ruban.

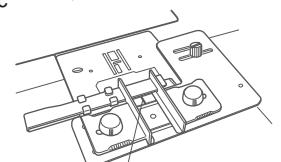


Réglages de la machine

Point: Points décoratifs

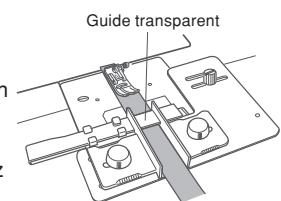
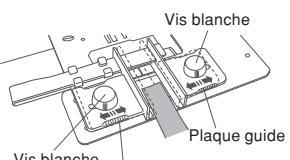
Pied-de-biche: Pied zigzag

Tension du fil: Auto ou 2 – 4



Pour coudre

1. Desserrez les deux vis blanches et ouvrez les plaques de guidage pour ajuster à la largeur du ruban. Serrez les deux vis blanches afin de fixer les plaques de guidage.
2. Placez le ruban entre les plaques de guidage et faites passer le ruban à travers le guide transparent. Tirez le ruban en dessous du pied-de-biche.
3. Abaissez l'aiguille dans le ruban. Abaissez le pied-de-biche et cousez à vitesse moyenne.



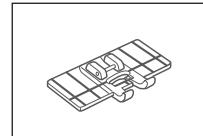
Conseils et remarques

1. Pour les rubans jusqu'à 2,5 cm (1") de large.
2. Faites un essai de couture pour déterminer quel point et quel pied sont appropriés pour le ruban à coudre.
3. Les aiguilles et les fils fins sont recommandés.
4. Laissez au moins un excédant de 2 mm sur les deux bords lorsque vous cousez des rubans étroits.
5. Repassez le ruban pour qu'il ne soit pas froissé après la couture.
6. Le pied de point passé peut être utilisé pour coudre des rubans de 16 mm (5/8") ou plus larges.
7. Utilisez un stabilisateur déchirable lorsque vous cousez des rubans élastiques, mous ou fragiles.

Bodrünenführungsfuß FB

Die roten Linien auf diesem Fuß stellen gleichmäßige Abstände beim Bordürennähen sicher.

Erstellen Sie eigene Designs ohne Markierungen.



Maschineneinstellungen

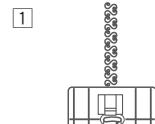
Stichmuster: Dekorative und Quiltstiche mit 9 mm Stichbreite

(Siehe Beispiel unten.)

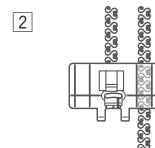
- * Der Abstand der roten Linien ist für Muster mit einer Stichbreite von 9 mm.
- * Für Informationen zum Anbringen und Entfernen des Nähfußes beziehen Sie sich bitte auf die Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Zum Nähen

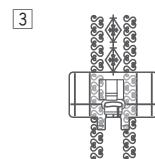
[1] Nähen Sie die erste Reihe eines Musters.



[2] Richten Sie die erste Reihe des Musters zwischen den rechten Führungslinien aus und nähen Sie die zweite Reihe.



[3] Richten Sie die beiden Reihen an den inneren Führungslinien aus, und nähen Sie dann die dritte Reihe zwischen ihnen.



VORSICHT:

- * Achten Sie darauf, die Verriegelungstaste zu drücken, wenn Sie den Fuß anbringen und entfernen.
- * Für Modelle ohne Verriegelungstaste stellen Sie den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und entfernen.

Kreisnähführung

Die Kreisnähführung ist ideal zum Nähen von Kreislinien aus Gerad- und Zierstichen sowie Buchstaben.

Kreise bis 26 cm Durchmesser können Sie mit diesem beliebten Zubehör nähen.

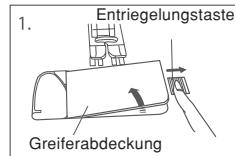
Besonderen Einsatz findet diese Führung beim dekorativen Nähen

VORSICHT:

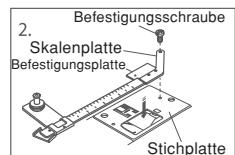
- * Achten Sie darauf, die Verriegelungstaste zu drücken, wenn Sie den Kreisnähführung anbringen und entfernen.
- * Für Modelle ohne Verriegelungstaste stellen Sie den Netzschalter aus, wenn Sie den Kreisnähführung anbringen und entfernen.

Zum Anbringen

- Schieben Sie die Entriegelungstaste für die Greiferabdeckung nach rechts und entfernen Sie die Greiferabdeckung.

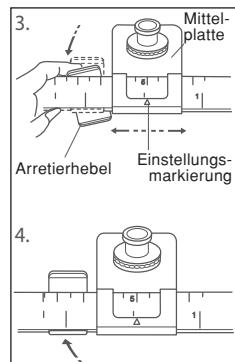


- Setzen Sie die Halteplatte in die Öffnung der Stichplatte und befestigen Sie die Skalenplatte mit der beiliegenden

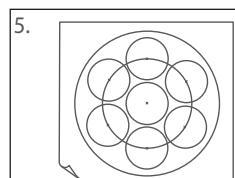


- Drücken Sie den Arretierhebel in Richtung des Pfeils herunter, und passen Sie die Nummer des gewünschten Durchmessers mit der Einstellungsmarkierung an.

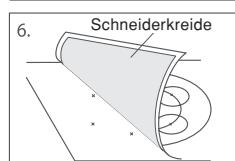
- * Die obere Skala gibt Zentimeter die untere Skala Zoll an.
- * Die Einstellung entspricht dem Radius des Kreises, der mit einem Geradstich in mittlerer Stellung genäht wird.



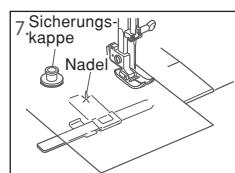
- Sichern Sie die Mittelplatte, indem Sie den Arretierhebel in Pfeilrichtung schieben.



- Zeichnen Sie mit Hilfe eines Zirkels Kreise auf Papier.
- Beispielmuster:
Die Kombination von Kreisen aus dem Diagramm erstellen.



- Markieren Sie die Mitte jedes Kreises des Designs auf dem Stoff mit Schneiderkreide.



- Entfernen Sie die Sicherungskappe und stechen Sie die Nadel durch die Mittelmarkierung auf dem Stoff.

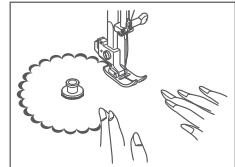
- * Wenn Sie auf weichem Stoff nähen, bringen Sie ein aufbügelbares Vlies auf der Rückseite des Stoffes an, bevor Sie nähen.

Maschineneinstellungen

Muster:	Geradstich oder Zick-Zack-Stich
Nähfuß:	Zick-Zack-Fuß A oder Satinstichfuß F
Oberfadenspannung:	Automatisch
Nadel:	#11/75
Nähfußdruck:	Reduzieren Sie den Druck ein wenig.

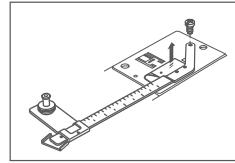
Zum Nähen

1. Stecken Sie die Sicherungskappe auf der Nadel.
2. Nähen Sie, indem Sie den Stoff kreisförmig um die Sicherungskappe führen.
3. Nähen Sie den Rest der Kreise, indem Sie die selben Schritte oben befolgen.



Zum Entfernen

1. Entfernen Sie die Befestigungsschraube, und die Kreisnähführung.
2. Setzen Sie die Greiferabdeckung ein.

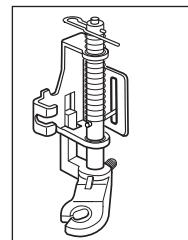


Free Motion Couching Fuß Set (FMC)

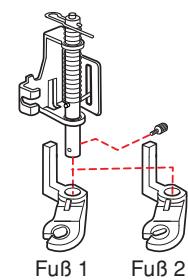
Zaubern Sie traumhafte Effekte mit Bändern, Kordeln oder Strickfäden in Freihandstickerei auf Ihre Oberflächen. Mit Zick-Zack-Stichen nähen Sie einfach entlang von Linien. Je nach Stärke der Materialien wählen Sie einen von zwei Ansätzen.

VORSICHT:

- * Achten Sie darauf, die Verriegelungstaste zu drücken, wenn Sie den Fuß anbringen und entfernen.
- * Für Modelle ohne Verriegelungstaste stellen Sie den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und entfernen.

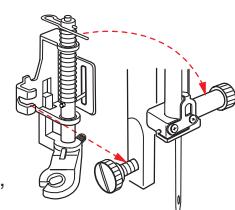


Für Informationen zum Anbringen und Entfernen des Nähfußes beziehen Sie sich bitte auf die Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.



Zum Wechseln des Fußes

Lösen und entfernen Sie die Halteschraube und entfernen Sie den Fuß. Setzen Sie den anderen Nähfuß auf den Nähfußhalter. Richten Sie das Loch im Nähfuß an dem Gewindeloch im Nähfußhalter aus. Setzen Sie die Halteschraube in das Loch und ziehen Sie sie an, um den Fuß zu sichern.

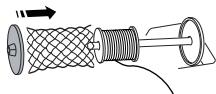


Zum Anbringen

Wählen Sie den Geradstich mit mittlerer Nadelstellung aus.
Drücken Sie die Sperrtaste oder schalten Sie den Netzschalter aus.
Entfernen Sie den Nähfußhalter. Setzen Sie den Free Motion Couching Fuß von hinten mit dem Stift auf der Nadelklemmschraube auf die Drückerstange auf.
Ziehen Sie die Schraube fest und drehen Sie das Handrad, um zu überprüfen, ob die Nadel das Zentrum des Nadellochs im Fuß trifft.

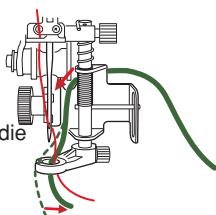
Zur Vorbereitung

Wenn Sie einen ein transparentes Monofil-Garn verwenden, legen Sie das Netz auf die Garnspule um zu verhindern, dass das Garn von der Spule springt und sich um den Spulstift verwickelt.



Bringen Sie einen Strang Garn auf die Rückseite des Fußes.

Führen Sie das Garn zwischen die Drückerstange und den Fußschaft, über die Kerbe der Halterplatte.



Ziehen Sie das Garn zu sich und schieben Sie es in die Öffnung im Fuß, durch die Kerbe auf der linken Seite des Fußes. Ziehen Sie das Garn und den Oberfaden nach hinten.

Maschineneinstellungen

Stichmuster: Zick-Zack-Stich

Stichbreite: 1,5 mm oder weniger

Transporteur: Abgesenkt

Fuß 1: für 1,5-2,0 mm dickes Garn

Fuß 2: für weniger als 1,5 mm dickes Garn



VORSICHT:

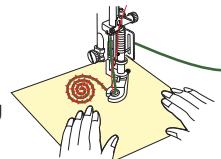
Stellen Sie die Stichbreite nicht größer als 1,5 mm ein, um zu verhindern, dass die Nadel bricht.

Zum Nähen

Zeichnen Sie ein Design auf den Stoff.

Senken Sie die Nadel am Startpunkt, dann senken Sie den Fuß. Nähen Sie mehrere Stiche, um das Garn zu fixieren, und stoppen Sie dann die Maschine. Entfernen Sie den Garn- und Fadenanfang.

Nähen Sie bei mittlerer Geschwindigkeit und führen Sie den Stoff dabei entlang des Designs.

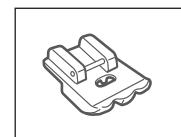


HINWEISE:

- * Wickeln Sie das Garnknäuel ab und breiten Sie es auf dem Nähstisch aus, um sicherzustellen, dass es eben und ohne zu verknoten zugeführt wird.
- * Führen Sie einen Nähtest durch, um die Nähergebnisse zu überprüfen. Nehmen Sie zum Einnähen immer weiche Fäden für bessere Ergebnisse. Harte Fäden können zum Nadelbruch führen.

Paspelfuß I

Ist für Ihr Nähprojekt keine fertige Paspel erhältlich, können Sie diese mit dem Paspelfuß leicht selber herstellen. Dieser Fuß ist außerdem zum Anbringen der Paspele an Kanten fertiger Teile geeignet.



Maschineneinstellungen

Stichmuster: Geradstich (mittlere Nadelstellung)

* Für Informationen zum Anbringen und Entfernen des Drückerfußes beziehen Sie sich bitte auf die Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Zum Nähen

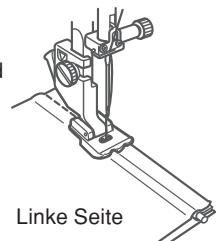
Heben Sie die Nadel und den Paspelfuß.

Legen Sie eine Kordel zwischen zwei rechts auf rechts liegende Stoffstücke und platzieren Sie die Kordel unter dem Fuß. Richten Sie Stoff und Kordel aus.

Senken Sie den Fuß so, dass die Kordel in der linken Aussparung auf der Unterseite des Fußes läuft.

Nähen Sie den Stoff, während Sie die Kordel in der linken Aussparung, wie dargestellt.

* Die rechte Aussparung kann zur Herstellung von Kedern verwendet werden.



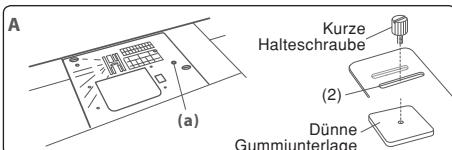
Bandnähführung (Gummiunterlagen und Halteschrauben)

Dieser Aufsatz wird zur Verzierung von Bändern mit dekorativen Stichen verwendet, nicht zum Anbringen von Bändern.

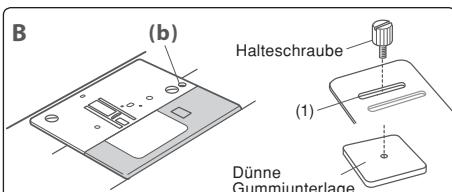
Zum Anbringen

Der Aufsatz unterscheidet sich je nach Maschinentyp.

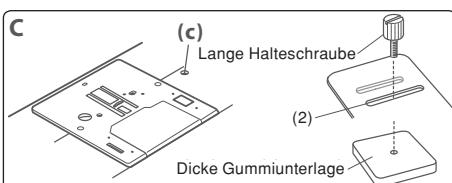
A: Falls das Aufsatzloch Ihrer Maschine sich in der Stichplatte bei der Position (a) befindet, verwenden Sie die kürzere Halteschraube mit der dünneren Gummiunterlage und bringen Sie die Bandnähführung unter Verwendung des längeren Schlitzes (2) an.



B: Falls das Aufsatzloch Ihrer Maschine sich in der Stichplatte bei der Position (b) befindet, verwenden Sie die kürzere Halteschraube mit der dünneren Gummiunterlage und bringen Sie die Bandnähführung unter Verwendung des kürzeren Schlitzes (1) an.



C: Falls das Aufsatzloch Ihrer Maschine sich an der Seite der Stichplatte bei der Position (c) befindet, verwenden Sie die längere Halteschraube mit der dickeren Gummiunterlage und bringen Sie die Bandnähführung unter Verwendung des längeren Schlitzes (2) an.



1. Legen Sie die Gummiunterlage so auf die Maschine, dass das Loch auf das Aufsatzloch der Maschine passt.
2. Legen Sie die Bandnähführung so auf die Gummiunterlage, dass der Schlitz der Führung auf das Loch in der Gummiunterlage passt.
3. Setzen Sie die Halteschraube durch den Schlitz und die Gummiunterlage und dann in das Aufsatzloch ein.
Ziehen Sie die Einstellschraube leicht an und passen Sie die Position der Führung so an, dass die rote Markierung auf der Führung auf die Mitte des Nadellochs in der Stichplatte passt.
4. Ziehen Sie die Halteschraube fest, um die Bandnähführung zu fixieren.

Maschineneinstellungen

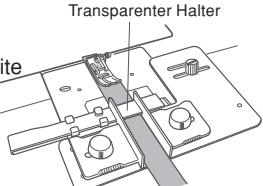
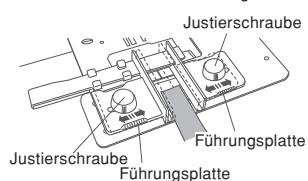
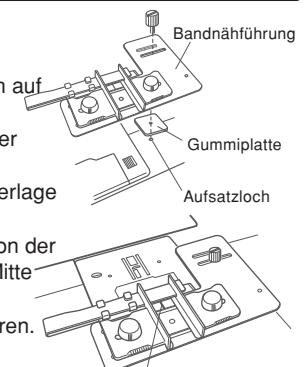
Stich: Dekorative Stiche

Drückerfuß: Zick-Zack-Fuß

Fadenspannung: Automatisch oder 2-4

Zum Nähen

1. Lösen Sie die beiden Justierschrauben und öffnen Sie die Führungsplatten, sodass sie zur Breite des Bandes passen. Ziehen Sie die zwei Justierschrauben fest, um die Führungsplatten zu fixieren.
2. Legen Sie das Band zwischen die Führungsplatten und führen Sie das Band unter den transparenten Halter. Ziehen Sie das Band zur Unterseite des Nähfußes.
3. Senken Sie die Nadel in das Band. Senken Sie den Nähfuß und nähen Sie mit mittlerer Geschwindigkeit.



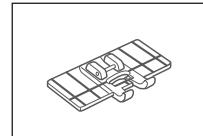
Tipps und Hinweise

1. Für Bänder mit einer Breite bis zu 2,5 cm.
2. Führen Sie einen Nähtest durch, um herauszufinden, welcher Stich und welcher Fuß für das zu nähende Band geeignet sind.
3. Feine Nadeln und Garne empfohlen.
4. Lassen Sie mindestens 2 mm Zugabe an beiden Kanten, wenn Sie schmale Bänder nähen.
5. Bügeln Sie das Band glatt, um Falten nach dem Nähen zu entfernen.
6. Der Satinstichfuß kann zum Nähen von Bändern ab 16 mm verwendet werden.
7. Verwenden Sie abreißbares Vlies, wenn Sie dehnbare, weiche oder empfindliche Bänder nähen.

Transparante randgeleidervoet FB

De rode lijnen op deze naivoet zorgen voor gelijkmatig verdeelde randontwerpen.

Creeer originele ontwerpen zonder het aanbrengen van markeringen.



Machine-instellingen

Stekpatroon: Decoratieve en quiltsteken met 9 mm stekbreedte
(Zie onderstaand voorbeeld.)

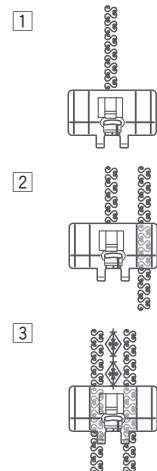
- * De afstand van de rode lijnen is ideaal voor patronen met 9 mm stekbreedte.
- * Raadpleeg de handleiding van de machine voor de bevestigen en verwijderingsmethode van de naivoet.

Naaien

- [1] Naai de eerste rij van een patroon.
- [2] Breng de eerste rij van het patroon tussen de rechter markeringen, en naai de tweede rij.
- [3] Lijn de eerste twee rijen uit met de binnenste richtlijnen en naai vervolgens de derde rij ertussen.

LET OP:

- * Druk op de vergrendelingstoets bij het bevestigen en verwijderen van het naivoetje.
- * Voor modellen zonder de vergrendelingstoets, zet de schakelaar uit bij het bevestigen en verwijderen van het naivoetje.



Cirkelliniaal (met stelschroef)

De cirkelliniaal is ideaal voor het naaien van cirkels. Gebruik de rechte steek, zigzag steken, decoratieve steken en/of zelfs letters.

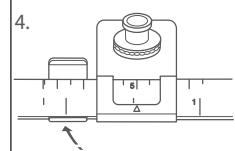
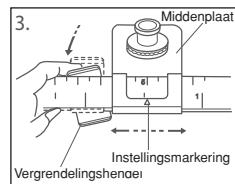
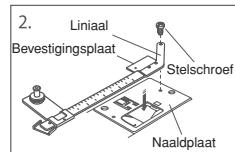
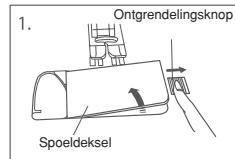
Cirkels tot 26 cm in diameter zijn perfect genaaid met gebruik van deze populaire cirkelliniaal en essentieel voor ambachtelijke en decoratief werken.

LET OP:

- * Druk op de vergrendelingstoets bij het bevestigen en verwijderen van de cirkelliniaal.
- * Voor modellen zonder de vergrendelingstoets, zet de schakelaar uit bij het bevestigen en verwijderen van de cirkelliniaal.

Bevestigen

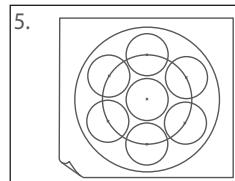
1. Schuif de ontgrendelingsknop van het spoeldeksel naar rechts en verwijder het spoeldeksel.
2. Plaats de bevestigingsplaat op de naaldplaatopening en bevestig de liniaal door het vastdraaien van de stelschroef (inbegrepen in het pakket) met een schroevendraaier (niet inbegrepen in het pakket).
3. Duw de vergrendelingshendel in de richting van de pijl, en plaats de instellingsmarkering bij de gewenste cirkelgrootte.
 - * De bovenste schaal is aangegeven in centimeters en de onderste schaal is in inches aangegeven.
 - * De schaal komt overeen met de diameter van de cirkel genaaid met rechte steek in middelste naaldpositie.
4. Vergrendel de middenplaat door te drukken op de vergrendelingshendel in de richting van pijl.



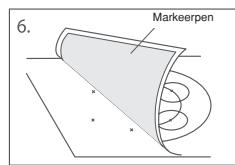
5. Teken cirkels op papier met een passer.

Voorbeeldpatroon:

Het creëren van de combinatie van cirkels weergegeven in het schema.

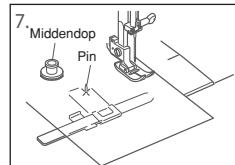


6. Markeer het midden van iedere cirkel op het werkstuk met een markeerpen.



7. Verwijder de middendop en druk de pin in de centrummarkering door de stof.

- * Bij het naaien op een dunne stof, bevestig een verstevigingsmateriaal aan de achterkant van de stof voordat u gaat naaien.

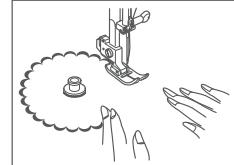


Machine-instellingen

Steekpatroon:	Rechte steek of decoratieve zigzag steken
Naaivoet:	Zigzagvoet A of Transparante naaivoet F
Bovendraadspanning:	Auto
Naald:	#11/75
Naaivoetdruk:	Verminder de druk enigszins

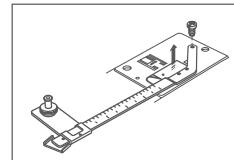
Naaien

1. Plaats de middendop op de pin.
2. Naai, en begeleid de stof rond de middendop.
3. Naai de rest van de cirkels volgens de bovenstaande stappen.



Verwijderen

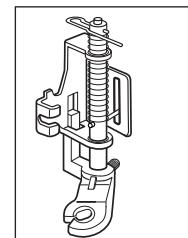
1. Verwijder de stelschroef, en verwijder de cirkelliniaal.
2. Plaats het spoelhuisdeksel.



Sierdraad meandervoet-set FMC

Geniet van het verfraaien van uw werk met koord, brei- en siergaren door vrije hand stiksels. Een zigzagsteek maakt het gemakkelijk om een enkele lijn of vorm nauwkeurig te naaien.

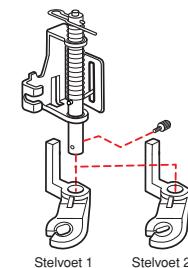
Voor de verschillende materiaal diktes zijn er 2 verwisselbare naaivoeten inbegrepen.



! LET OP:

- * Druk op de vergrendelingstoets bij het bevestigen en verwijderen van het naaivoetje.
- * Voor modellen zonder de vergrendelingstoets, zet de schakelaar uit bij het bevestigen en verwijderen van het naaivoetje.

Raadpleeg de handleiding van de machine voor de bevestigen en verwijderingsmethode van de naaivoet.



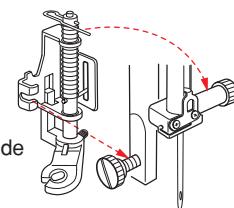
De naaivoet verwisselen

Maak de stelschroef los en verwijder de naaivoet.

Plaats de andere naaivoet op de naaivoethouder.

Lijn de opening in de naaivoet en draagdug in de naaivoethouder uit.

Plaats de stelschroef in het opening en zet de naaivoet vast.



Bevestigen

Selecteer de rechte steek met de middelste naaldstand.

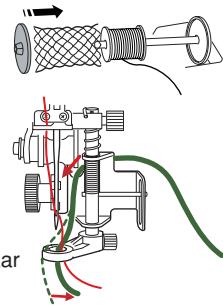
Druk op de vergrendelingstoets of schakel de hoofdschakelaar uit.

Verwijder de naaivoethouder. Plaats de sierdraad meandervoet op de naaivoetstang vanaf de achterzijde met de pen op de naaldklemmschroef.

Draai de vingerschroef stevig vast en draai het handwiel om te controleren of de naald in het midden van de naaldopening in de naaivoet komt.

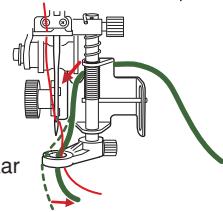
Voorbereiden

Als u gebruik maakt van een glad soort draad zoals monofilament transparent draad, plaats dan het net op de draadspoel om te voorkomen dat de draad van de spoel afglijd en vastloopt rond de klossen.



Breng een streng garen naar de achterkant van de naaivoet. Leid de draad tussen de naaivoetstang en naaivoetas, in de uitsparingen van de beugelplaat.

Trek de draad naar u toe en schuift het in de opening in de naaivoet door de uitsparing aan de linkerkant van de naaivoet. Teken de draad en naalddraad naar de achterzijde.



Machine-instellingen

Steekpatroon: Zigzagsteek

Steekbreedte: 1,5 mm of minder

Transporteur: Verlaagd

Stelvoet 1: Voor 1,5-2,0 mm draaddikte

Stelvoet 2: Voor minder dan 1,5 mm draaddikte

LET OP:

Stel de steekbreedte niet hoger in dan 1,5 mm om te voorkomen dat de naald breekt.

Naaien

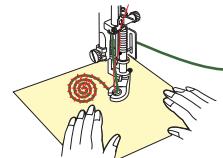
Teken een ontwerp op de stof.

Zet de naald bij het beginpunt en breng de naaivoet naar beneden.

Naa enkele steken om het garen vast te zetten en stop de machine.

Knip het overtollige garen en draden bij het begin af.

Naa op gemiddelde snelheid. Begeleid de stof bij het maken van het motief.

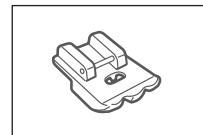


OPMERKINGEN:

- * Wikkel het garen los en spreid het garen op een naaitafel uit om soepele doorvoer te garanderen zonder klitten. Naai een proefstukje om het naairesultaat te controleren.
- * Niet op harde kralen naaien.

Paspelvoet I

Maak je eigen biezen of gebruik kant en klare biezen. Met deze naaivoet maakt u een professioneel uitzende afwerking op woondecoratieprojecten of kledingstukken.



Machine-instellingen

Steekpatroon: Rechte steken (middelste naaldstand)

- * Raadpleeg de handleiding van de machine voor het bevestigen en verwijderen van de naaivoet.

Naaien

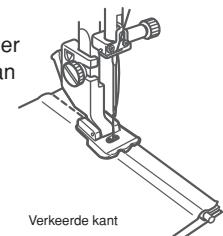
Breng de naald en de naaivoet omhoog.

Leg het koord tussen twee stukken stof (goede kanten op elkaar) en leg ze onder de naaivoet. Zorg ervoor dat de rand van de koord afgestemd is met de rand van het stof.

Breng de naaivoet naar beneden, zodat het koord in de linkergroef aan de onderkant van de naaivoet past.

Naa de stof tijdens het begeleiden van de paspel in de linker groef zoals afgebeeld.

- * De rechter groef kan worden gebruikt voor het maken paspelband.



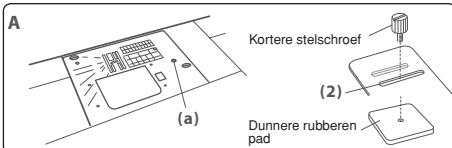
Bandgeleider (rubberen pad en stelschroef)

De Bandgeleider wordt gebruikt ter verfraaiing van linten met decoratieve steken, niet voor het bevestigen van linten.

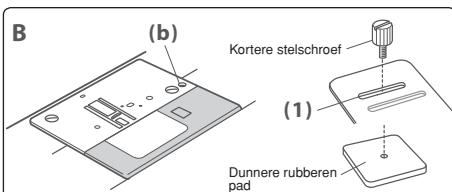
Bevestigen

Dit is afhankelijk van het type machine.

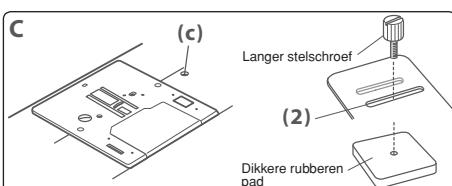
A: Als de bevestigingsopening zich in de naaldplaat op plaats (a) bevindt, gebruik u de kortste stelschroef met het dunner rubberen pad in de lange sleuf (2).



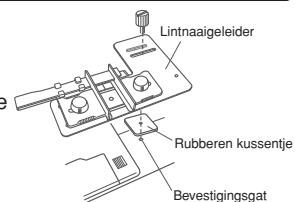
B: Als de bevestigingsopening zich in de naaldplaat op plaats (b) bevindt, gebruik u de kortste stelschroef met het dunner rubberen pad in de korte sleuf (1).



C: Als de bevestigingsopening zich naast de naaldplaat op plaats (c) bevindt, gebruik u de lange stelschroef met het dikker rubberen pad in de lange sleuf (2).



1. Plaats de rubberen pad op de machine, zie afbeelding.
2. Plaats de Bandgeleider op de rubberen pad overeenkomend met de sleuf van de geleider en de opening in de rubberen pad.
3. Plaats de stelschroef door de sleuf en rubberen pad vervolgens in de bevestigingsopening.
Draai de stelschroef iets aan en pas de positie van de geleider aan zodat de rode lijn op de geleider uitgelijnd is met het midden van de naaldopening in de naaldplaat.
4. Draai de stelschroef stevig vast.



Machine-instellingen

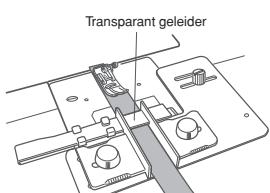
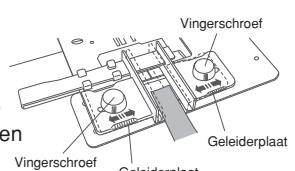
Steekpoot: Decoratieve steken

Naaivoet: Zigzagvoet

Draadspanning: Auto of 2 - 4

Naaien

1. Draai de twee vingerschroeven los en open de geleiderplaten om de breedte aan te passen aan het lint. Draai aan de twee vingerschroeven voor het plaatsen van de geleiderplaten.
2. Plaats het lint tussen de geleiderplaten en leid het lint door de bandgeleider.
Trek het lint aan de achterkant onder de naaivoet door.
3. Plaats de naald in het lint. Breng de naaivoet omlaag en naai op gemiddelde snelheid.



Tips en notities

1. Geschikt voor linten maximaal 2,5 cm (1 ") breed.
2. Naai een proefstukje om te bepalen welke steken gebruikt kunnen worden.
3. Fijne draden en naalden worden aanbevolen.
4. Houd tenminste 2 mm aan beide zijden vrij bij het naaien van smalle linten.
5. Strijk het lint plat om kruikels na het naaien te verwijderen.
6. De transparante naivoet kan gebruikt worden voor het naaien van linten 16 mm (5/8") of breder.
7. Gebruik verstevigingsmateriaal bij het naaien van rekbare, zachte of delicate linten.

863-403-202① (E/S/F/G/D)